

BIBEL

EN TIDNING FRÅN SVENSKA BIBELSÄLLSKAPET • NR 3/2025

25 år
Bibeläventyrets
jubileumsinsamling
BG 900-6263, SWISH 900 62 63

Glädje och bibelkunskap
i skolan genom

Bibeläventyret



Genom Bibeläventyret får fjärde- och femteklassare lära sig om Bibeln på ett engagerande sätt i klassrummet. / sid 6–11



Bröd och biblar ger hopp i nöden i Ukraina. / sid 5



Omstartad kommentar fick dubbla boksläpp. / sid 12



” Genom Bibeläventyret får vi vara med och tända en nyfikenhet för Bibelns berättelser som kan följa barnen genom livet.

Henrik Roos, kyrkoherde i Boo församling / sid 10

Apropå Bibeläventyret ...



Stort intresse för NT 2026 bland svenskspråkiga i Finland

NT 2026 BLIR en översättning för svenskspråkiga inte bara i Sverige utan även i Finland. Därför arrangerade Svenska Bibelsällskapet i samarbete med Åbo Akademi ett seminarium i Åbo torsdagen den 8 maj. Två medlemmar av redaktionskommittén, Mikael Winnige och Aili Lundmark, var på plats i en fullsatt lokal där många ville veta mycket.

Teamet från Bibelsällskapet höll bland annat presentatio-

ner om terminologisk koherens när det gäller nytestamentliga nyckelord, trohet mot främmande kultur när det gäller antika ideologier och sedvänjor, könsinkluderande språk samt stilistiska skillnader mellan olika bibelböcker.

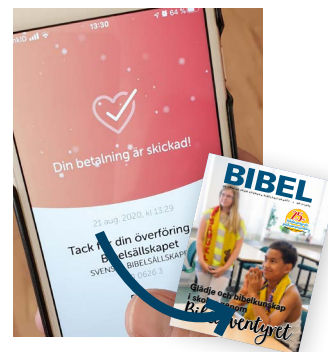
– Stämningen i Åbo var glad och livad, berättar Aili. Vi fick många nyfikna frågor från ett blandat auditorium och flera dröjde sig kvar efter seminariet för att fortsätta diskussionen.

1262
KLASSER FICK LÄRA SIG MER
OM BIBELN VIA BIBELÄVENTYRET
UNDER 2024.

Bevingade ord ur Bibeln



”Vad hjärtat
är fullt av talar
munnen”



Swish – så kommer tidningen!

Även du som ger en bibelgåva via Swish får tidningen BIBEL som en givarbonus.

Alla medlemmar och aktiva givare får tidningen för information och fördjupning.

Betydelse: Man kan förstå vad en människa har i sitt hjärta på det hon säger och gör.

Ursprung: Fariseerna anklagade Jesus för att driva ut demoner i onskans namn varpå Jesus tillrättavisade dem: ”Antingen får ni säga att trädet är bra och frukten bra, eller att trädet är dåligt och frukten dålig; på frukten känner man trädet ... Munnen säger vad hjärtat är fullt av.” Matt. 12:33–34.

Ge Bibelns berättelser till skolbarnen

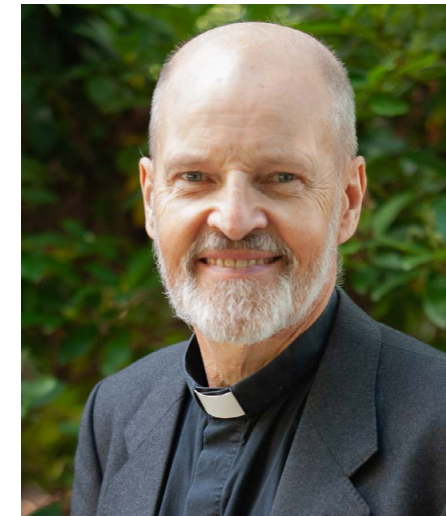
Det är med stor glädje som jag kan konstatera att Bibeln fortfarande har en tydlig plats i den svenska skolan. Läroplanen understryker att eleverna ska få möta Bibelns berättelser. I kursplanen för årskurs 4–6 står det till exempel att undervisningen ska innehålla ”Centrala tankegångar med koppling till ritualer, levnadsregler och heliga platser inom kristendom, islam och judendom, till exempel som de uttrycks i berättelser i Bibeln och andra religiösa urkunder.”

DETTA ÄR ETT viktigt uppdrag. Och vi vill bidra. På olika sätt arbetar vi för att stödja skolan – ofta i samverkan med lokala församlingar. Många skolor har också upptäckt vilken stor resurs Bibeläventyret är. Instruktorerna får både kunskap och verktyg, och resultatet blir undervisning som fungerar – som hand i handske – med skolans uppdrag att ge Bibelns berättelser vidare till eleverna.

SEDAN NÅGRA ÅR tillbaka erbjuder vi färdiga lektionsutkast med Bibeln som tema till grundskolan. De finns att ladda ner gratis på bibelniskolan.se. Inte minst vid de stora högtiderna är dessa material till stor hjälp. Vi samarbetar också med Svenska kyrkan i Karlstads stift kring nätverket *Kyrka och skola möts*. Här samlas församlingsmedarbetare från olika samfund som redan finns i eller vill bygga relationer med skolan. Det är ett nationellt nätverk som vi ser växa till en plattform för utbyte av erfarenheter och nya idéer.

EN AV VÅRA viktigaste uppgifter är att göra Bibeln känd. Det är naturligt att samverka med just skolan i detta. Med samma iver stöttar vi projekt inom bibelsällskapsrörelsen, till exempel biblar till skolbarn i Kenya och Dominikanska republiken. I Rumänien har vi hjälpt våra kollegor att starta Bibeläventyret. Allt detta blir möjligt genom alla bibelvänner som vill göra en insats för bibelkunskap i skolan. Tack!

Anders Göranson
Generalsekreterare



”Resultatet blir undervisning som fungerar – som hand i handske – med skolans uppdrag att ge Bibelns berättelser vidare till eleverna.”

Anders Göranson

BIBEL
SÄLLSKAPET

Svenska Bibelsällskapet arbetar för att Bibeln ska översättas, spridas och användas.

Vi är en del av världens största bibelrörelse United Bible Societies, UBS. Via UBS arbetar vi tillsammans med cirka 150 andra bibelsällskap för att göra världens mest lästa bok ännu mer känd och tillgänglig.

Tidningen BIBEL ges ut av Svenska Bibelsällskapet

Org nr 802000-3292

Ansvärg utgivare:
Anders Göranson
anders.goranzon@bibeln.se

Redaktör/layoutare:
Sofie Hargemark
sofie.hargemark@bibeln.se

Omslagsbild:
Bibeläventyret engagerar barnen i bibelberättelserna i klassrummet.
Foto: Olof Brandt

Tryckeri:
Ljungbergs tryckeri,
Klippan, 2025

ISSN 2000-7752

Adress:
Bangårdsgatan 4 A, Uppsala

Telefon:
018-18 63 30

Mejl:
info@bibeln.se

Webbplatser:
www.bibelsallskapet.se
www.bibelbutik.se
www.bibeln.se

Ge en gåva
Välkommen att ge en gåva till Bibelsällskapets arbete!

Swish 900 6263
Pg 90 06 26-3
Bg 900-6263





Ett ankare med hopp på Kuba

De stora amerikanska bilarna sätter sin prägel på gatubilden på Kuba, men det gör också de ikoniska bilarna från det gamla Sovjet. Från förarsätet i en 40 år gammal Lada visar projektkoordinator Elin Miranda Gómez upp ett par av de biblar som ska hitta vägen till en församling. Vägarna är ofta dåliga och bristen på både bränsle och transportmedel gör bibeldistributionen till en ständigt utmaning. Ibland kan det ta tre dagar i kö för att få tanka – men ändå fortsätter arbetet, så att fler människor ska få tillgång till Bibeln.

Som projektkoordinator i Kubas bibelsällskap har Elin Miranda Gómez en nyckelroll i arbetet. Hon brinner för att sprida Bibeln och för att vägleda ungdomar i en tid då många unga lämnar landet. "Kyrkan ska vara ett ankare som håller fast vid Guds löften – även i svåra tider".

TEXT: BERNT OLSEN, LOTTA RING FOTO: DAN A JACOBSEN

ELIN MIRANDA GÓMEZ är den enda engelsktalande medarbetaren i det kubanska bibelsällskapet. Därför har hon ett särskilt ansvar för kommunikationen och uppföljningen av de internationella samarbetena, som till exempel med det svenska bibelsällskapet.

Hon har utbildning inom både ekonomi och teologi, och tillsammans med en brinnande iver att sprida Guds ord gjorde det henne till en självklar kandidat när bibelsällskapet sökte en ny medarbetare.

– År 2017 fick jag syn på en platsannons från det som då hette Bibelkommissionen. Den var öppet formulerad, och jag visste inte exakt vad jag sökte, avslöjar hon.

DET VISADE SIG snart att arbetet kombinerade allt hon brann för.

– Jag fick chansen att förena det jag lärt mig under utbildningen med det kristna kallet. Det gav mig från första stund känslan av att vara på rätt plats.

ELIN ÄR FÖDD in i en kristen familj. Både hennes föräldrar och mor- och farföräldrar var pastorer.

– Ändå var det ett personligt val för mig att bli kristen, säger hon.

Redan som elvaåring kände hon ett kall att föra evangeliet vidare till andra.

– Därför tackar jag Gud för det arbete jag fått, som ger mig möjlighet att göra Guds ord känt genom bibelsällskapet.

I SIN hemförsamling leder hon ett projekt för lärjungaträning, med målet att utveckla ledare för kristet arbete i olika åldersgrupper.

– Jag undervisar både barn och tonåringar, men är nog särskilt engagerad i ungdomsarbetet. Att få vägleda de unga, be för dem och hjälpa dem att växa andligt är oerhört meningsfullt.

MÅNGA UNGA på Kuba har en god utbildning och hög formell kompetens. Men arbetsmarknaden är tuff. Även de som får jobb upplever att lön och möjligheter inte står i proportion till insatsen. Det har lett till att omkring tre miljoner kubaner utvandrat de senaste 10–15 åren.

– Församlingarna försöker påminna ungdomarna om att Gud är med dem, oavsett var de befinner sig. Om de stannar på Kuba eller reser ut i världen ska de inte glömma att Gud går vid deras sida. Kyrkan ska vara ett ankare som håller fast vid Guds löften och en källa till hopp – även i svåra tider.

KUBA HAR ett bra och kostnadsfritt utbildningssystem som gör de unga nyfikna och frågvisa. I församlingarna läser de Bibeln tillsammans, deltar i lekar och tävlingar och vågar

ställa kritiska frågor till texterna.

– På så sätt undviker vi att Bibeln blir en avlägsen och teoretisk bok. I stället får den praktisk relevans. Ungdomarna får leva ut Guds ord i sin vardag.

Vad är ditt hopp för den kubanska kyrkans framtid?

– Kyrkan växer. Trots ekonomiska utmaningar och utflyttning ser vi att folket dras närmare Gud. Vi är övertygade om att framtiden är ljus, för Gud är trofast.

Vad kan bibelsällskapet göra?

– Vi behöver fler biblar. Både tryckta och digitala, men särskilt tryckta. Många äldre och människor i avlägsna områden har ingen tillgång till internet eller digitala verktyg. Ju fler som kommer till tro, desto större blir behovet av biblar.

– Som bibelsällskap är det inte bara vår uppgift att dela ut biblar. Vi måste också lära människor att använda dem, förstå dem och leva dem, understryker Elin.

– Varmt tack för att ni i Sverige bidrar med biblar för alla åldrar till oss på Kuba!

Ukraina Den mest värdefulla gåvan



Halyna Antonivna, 82 år, tog emot sin allra första bibel: – I dag fick jag livets två största skatter – bröd och Bibeln, viskade hon.

Hon föddes under ett krig – och genomlever nu ett annat. Men tron bär henne.

TEXT: LOTTA RING, YURI PETRENKO FOTO: YURI PETRENKO

VARJE FREDAG samlas runt 200 personer i baptistkyrkan *Livets källa* i Zjytomyr – pensionärer, internflyktingar, föräldrar till stupade soldater och ensamma som kämpar för att klara sig. Pastor Andriy Talko leder en kort gudstjänst med bön om tröst, hopp och ett slut på kriget.

En fredag för en tid sedan kom bibelsällskapet i Ukraina

på besök med en gåva till deltagarna: en limpa bröd – och en bibel. Därför kallades mötet symboliskt för *Två bröd* – fysiskt och andligt. Alla fick med sig Nya testamentet i stor stil, häftet *Ord av tröst*, och barnbiblar till dem med barnbarn.

TOTALT DELADES 240 biblar ut – och ingen gick hem tomhänt. Flera äldre sa att de aldrig tidigare haft en egen bibel. Reaktionen var rörande: många kysste Bibeln, gjorde korstecken eller höll den hårt mot bröstet.

En av dem var 82-åriga Halyna Antonivna. Hon satt tyst på första raden och väntade på sin tur. När hon fick sin bibel tog

hon emot den med sådan ömhet att det såg ut som om hon bar något heligt. Hon höll sitt Nya testamente nära, log med hela ansiktet – och kramade sedan boken hårt mot bröstet.

Senare satt hon med brödet i ena handen och evangeliet i den andra. Hon pussade dem båda med känsla. Tyst viskade hon:

– I dag tog jag emot livets två största skatter: bröd och Bibeln. Jag tackar er innerligt för dessa fantastiska gåvor.

NÄR HON gick fram för att tacka för gåvorna sade hon:

– Jag föddes under ett krig, och jag kommer nog dö under ett krig. Men jag är inte



Halyna Antonivna har just fått Nya testamentet på ukrainska i stor stil. Hennes glädje och tacksamhet är innerlig.

rädd. Jag vet att jag inte är ensam. Herren tar hand om mig.

ÖGONBLICKET fångar själen i Bibelsällskapets arbete: Tillsammans med Ukrainas kyrkor ger de både andligt och praktiskt stöd – Guds Ord och mänsklig närvaro – där nöden är som störst.

Vill du ha en, eller flera foldrar att dela ut, om Bibelsällskapets insamling till bibelutdelning i Ukraina kan du beställa via: info@bibeln.se eller 018-18 63 36



Bibeläventyret firar 25 år

Unik skolsatsning



Hur får man en hel klass att både lyssna och minnas Bibelns berättelser? I 25 år har Bibeläventyret gjort Bibeln levande i skolan – med lek, drama och alla sinnen. Nu behövs din hjälp för att ännu fler barn ska få chansen.

TEXT: ANDREAS HULTSTEN, LOTTA RING

BILD: OLOF BRANDT ILLUSTRATION: ANDERS PARSMO



I 25 ÅR HAR Bibeläventyret byggt en bro mellan kyrka och skola och gett barn möjlighet att upptäcka Bibelns berättelser med alla sinnen. Därför startar vi nu en jubileumsinsamling – för din hjälp behövs för att nya generationer av elever ska få chansen!

Allt färre barn känner till Bibelns berättelser. Få har kontakt med kyrkan, och många lärare upplever att ämnet är svårt att undervisa i, trots att det ingår i läroplanen. Även för kyrkan kan det vara en utmaning att få en hel klass att lyssna, minnas och vilja lära sig mer.

BIBELNS BERÄTTELSE är en del av vårt gemensamma kulturarv – en resurs som alla borde få tillgång till, som en slags andlig allemansrätt. Därför oroar det oss när kunskapen bland barn är så låg.

25

Men här finns också hopp. Bibeläventyret är ett unikt läromedel som i 25 år har hjälpt mellanstadie- och högstadielärare att undervisa om Bibeln på ett sätt som både engagerar och berör.

Instruktörer, ofta med anknytning till en lokal församling, har fått en särskild utbildning och pedagogiska

hjälpmedel. De leder lektioner där eleverna får använda alla sinnen: möblera om klassrummet till en karta över Bibelns länder, dramatisera berättelser, rappa de tio budorden, smaka saltvatten från Döda havet och känna doften av nardusolja.

Det är undervisning som fastnar – och som uppskattas av både elever och lärare.

Vi har även planterat Bibeläventyrets koncept i Litauen och Rumänien och hjälpt dem att komma i gång med sina skolsatsningar. Vi följer utvecklingen och bidrar med stöd.

I DAG FINNS i Sverige drygt 500 aktiva instruktörer från olika samfund, som varje år anlitas av över 1 000 lärare. Den ekumeniska bredden skapar förtroende i skolan och har gjort det möjligt att under 25 års tid genomföra mer än 25 000 Bibeläventyr – med över en halv miljon deltagare.

Men behoven är stora och efterfrågan hög. Många skolor måste få avslag eftersom det saknas instruktörer på orten. I mindre församlingar är ekonomin ofta ett hinder för att kunna bedriva ett Bibeläventyrssamarbete.

Därför samlar vi nu, i samband med jubileet, in pengar för att göra läromedlet tillgäng-



Tre tongivande personer inom Bibeläventyret är Thomas Nilsson-Lill, Jonas Magnusson och Andreas Hultsten, här samlade till jubileumsfest i Stockholm. Sedan 2006 är Thomas en spindel i nätet som skickar ut skolmaterial från filialen i Götene och håller kurser. Jonas, tidigare nationell ledare, var den som startade och skapade Bibeläventyret, med inspiration från flera håll, bland annat Vandra genom Bibeln. Andreas är den som leder Bibeläventyret i dag. Han började som instruktör 2009, och övergick till att bli nationell ledare 2017.

ligt för fler. Vår vision är att fler elever ska få möta Bibelns berättelser. Vi vill bland annat stötta mindre församlingar genom att låta dem köpa material och gå instruktörsutbildning till halva priset.

Vill du vara med och ge Bibelns berättelser vidare till nästa generation? Insamlingsmål är 250 000 kr. Visst kan vi nå målet tillsammans för Sveriges barn?

SWISHA TILL 900 6263 eller sätt in en gåva på Bg 900-6263.

Bibeläventyret har sin självklara plats

På Skattkärrsskolan utanför Karlstad är Bibeläventyret lika självklart som höstterminens upprop eller vårens friluftsdag. I årskurs 4 och 5 längtar eleverna efter besöken – och lärarna uppskattar ett väl genomarbetat och icke-konfessionellt komplement till religionsundervisningen.

TEXT: ANDREAS HULTSTEN BILD: OLOF BRANDT, PRIVAT

PÅ SKOLAN i Skattkärr är Bibeläventyret sedan länge en uppskattad tradition. I årskurs 4 och 5 är det lika självklart som höstterminens upprop eller vårens friluftsdag. I ett av lärarlagen arbetar Linda Söderström, Emma Degerfeldt, Janika Heder samt Pernilla Kans. Alla är eniga om att Bibeläventyret ger något extra i undervisningen – och att eleverna ser fram emot besöken.

– Det har varit en tradition på Skattkärrsskolan i många år att få besök av Bibeläventyret, berättar Pernilla.

NÄR DE TÄNKER tillbaka på de första gångerna de hade Bibeläventyret i sina klasser minns de att det var både roligt och inspirerande att möta engagerade instruktörer.

– Vi märkte att detta var något som engagerade eleverna, med en bra mix av drama, sång och fakta, säger Jannika. Eleverna får möta religion på ett annorlunda och kreativt sätt och får arbeta med flera sinnen.

FÖR LÄRARNÄ är Bibeläventyret ett bra komplement till religionsundervisningen.

– Vi kan lämna Bibelns berättelser till Bibeläventyret, medan vi kan fokusera mer på de andra centrala tankarna inom religionsämnet. Upplä-

get passar dessutom bra in i läroplanens centrala innehåll, säger de.

I Bibeläventyrets lärarhandledning kan vi se tydliga kopplingar till det centrala innehållet i religionsämnet. Det känns genomarbetat från grunden, och det är viktigt att Bibeläventyret är icke-konfessionellt, säger Linda.

När det är dags för Bibeläventyret är elevernas reaktioner positiva.

– De längtar efter besök från Bibeläventyret. Vi pedagoger spelar en viktig roll i att bygga upp förväntningarna inför första besöket. Efter det första lektionspasset längtar de ännu mer efter fortsättningen. Eleverna blir engagerade eftersom alla får vara med utan att det är tvingande. Vi bygger upp en tradition kring Bibeläventyret, och syskon sprider vidare sina upplevelser, säger Emma.

MINNESBILDERNA är många och lärarna berättar leende om elever som blivit intervjuade ”i tidningen”, dramat när Röda havet delas och överraskningen när vattnet blir till blod. Att eleverna får vara delaktiga genom drama lyfter lärarna fram som särskilt värdefullt.

Att ha en utomstående instruktör i klassrummet ser de som en styrka.

– Det är perfekt att ha hjälp

av en kunnig Bibeläventyrsinstruktör, som kan koppla ihop delarna i Bibeln på ett mycket bättre sätt än vad vi känner att vi kan. Det berikar och är en rolig omväxling för både elever och pedagoger.

TILL ANDRA SKOLOR som funderar på att ta in Bibeläventyret har de ett tydligt budskap: – Hoppa på, ta chansen! Det är ett extremt bra komplement till undervisningen, ett väl genomarbetat material.

Framåt ser de att Bibeläventyret har en viktig roll i skolan: – Det ger eleverna kunskap om våra kulturella traditioner i Sverige och bidrar till skolans värdegrundarbete. Etik och moral genomsyrar mycket av det vi gör – och där är Bibeläventyret ett fantastiskt stöd, sammanfattar Jannika.



Lärarna Linda Söderström, Emma Degerfeldt, Pernilla Kans och Jannika Heder tycker att Bibeläventyret är en tillgång på Skattkärrsskolan.



Vad tyckte du om Bibeläventyret? Det var super roligt. Jag tyckte att det var hjälpsamt för mig. Jag lärde mig väldigt mycket.

Vad tyckte du om Bibeläventyret? Det var kul. Man lärde sig mycket. Och jag gillade klistermärkena. Teatern var roligast. Jag längtar till vi får börja med nytestamentet femman.

Vad tyckte du om Bibeläventyret? Det var jätteroligt. (Synd bara att ingen i min familj har en aning om vad det är)



En trygg Bibeläventyrare/instruktör är en resurs i skolans undervisning om Bibeln. Eleverna är med på noterna, och tycker att lektionerna är roliga. De lär sig på sätt som gör att de minns kunskaperna.



När prästen Måns Norrsén i Markaryd för första gången hörde talas om Bibeläventyret blev han nyfiken. Ett år senare är han övertygad: detta är bland det roligaste och mest meningsfulla han gör som präst – och skolorna vill ha mer.

Läs Måns berättelse om hur det är att bli Bibeläventyrare.

TEXT: ANDREAS HULTSTEN
FOTO: OLOF BRANDT, PRIVAT

JAG HETER MÅNS NORRSÉN och är präst i Markaryd nere i Smålands sydvästra hörn. Här bor jag och min fru med våra fyra barn. Här har jag också sedan snart ett år fått förmånen att få göra Bibeläventyret på skolorna.

I vår församling har vi inte haft någon som jobbat med Bibeläventyret innan, men kyrkoherden hade en önskan om att någon skulle göra det. Eftersom jag bara hade hört positiva saker om Bibeläventyret var jag nyfiken och gjorde helt enkelt slag i saken ihop med Petra, vår diakon.

VI ANMÄLDE OSS till GT-kursen som gick hösten 2024. Det kändes först som ett oöverstigligt hinder att den skulle pågå i fyra dagar. Även om jag ibland är iväg på läger med övernattningskändes det omöjligt att lämna min fru ensam med fyra barn i åldrarna 0–6 år så länge. Lyckligtvis kunde min svärmor komma och sova över så min fru tyckte till och med att hon fick en vilsam vecka.

Väl på plats på kursen insåg jag att det verkligen behövdes fyra dagar. Det var ett genomtänkt upplägg från tidig morgon till sen kväll, och varje del var väl utformad för att göra alla deltagare till duktiga och rustade Bibeläventyrarinstruktörer.

Ett halvår senare gick jag den något kortare NT-kursen, och intrycket var detsamma. Jag kan uppriktigt säga att Bibeläventyrskurserna är de bästa fortbildningar jag varit på.



Eleverna får bland annat öppna kassetter som motsvarar varje bibelbok. Där hittar de en liten överraskningspryl som symboliserar något i bibelberättelsen som gör det lättare att komma ihåg den.

DET ÄR MYCKET att göra på kurserna och man är trött på kvällarna. Praktiska övningar varvas med mycket skratt och god gemenskap bland alla deltagare och lärare.

Särskilt uppskattade jag att vi snabbt kastades in i Bibeläventyrets pedagogik genom att prova på momenten under kursens gång. Geografi, rörelser och dramaövningar löper på i rask takt. Jag märkte snabbt att ett Bibeläventyr går i ett rasande tempo, så för min del handlade det om att lära mig att inte hålla föreläsningar utan korta ner allting för att verkligen komma till bibelberättelsernas poäng

Måns Norrsén

snabbt. Det gäller även att hålla balansen så att det förblir seriöst och inte övergår i allmänt spex med bibliskt motiv.

VARKEN JAG ELLER MIN kollega Petra hade möjlighet att ta bort något ur våra arbeten utan Bibeläventyret fick liksom tryckas in bland allt annat. Det var inte optimalt, men vi satte av ett par halvdagar i våra almanackor där vi satt och skrev ihop manus, övade drama och rörelser med kollegor samt provade vissa delar med ungdomsgruppen i för-

samlingen. Mina barn har också fått se mig öva trolleritricken många gånger!

BIBELÄVENTYRET ÄR ett koncept och en pedagogik. För att använda dessa goda redskap underlättar det om man har en god förankring i Bibeln och känner till vad som står i den. Det är viktigt att läsa och behärska berättelserna som ska gås igenom, om inte annat för att vara beredd på att elever ställer frågor.

När man väl är i klassrummet är det viktigaste att man spelar med öppna kort. Det är alltid flera barn som känner igen oss. Då är det extra viktigt att betona att vi är där för att berätta VAD som står i Bibeln, inte ATT de måste tro på det som står i Bibeln. Gör man det är det ingen som tar illa upp.

FÖRSTA GÅNGEN vi fick lov att komma till skolan, till en årskurs fyra, var vi måna om att inte vara till besvär för skolan.

Därför accepterade vi att de inte ville avsätta all den tid vi begärde samt gick med på att göra första halvan av GT-äventyret i

två klasser på samma dag. Det rekommenderar jag inte ...

Hur som helst, dagen efter vårt långa äventyr hörde en lärare i årskurs fem av sig och frågade om vi kunde komma och göra Bibeläventyret också i deras tre klasser. Snart kontaktade lärarna i både årskurs fyra och fem på stadens andra skola oss och ville att vi även skulle komma dit. Terminen efter blev vi kontaktade av en skola i grannkommunen som hade hört talas om vad som hände hos oss.

JAG VET ATT VISSA Bibeläventyrare har haft svårt att få komma till skolorna. Vi har också anat viss försiktighet från några lärare. Det beror säkert på olika saker, men jag märkte att när vi väl fick göra vårt första äventyr försvann skepsisen snabbt och snart drack vi kaffe i lärarrummet under rasterna.

Bibeläventyret har snabbt blivit bland det roligaste jag gör i mitt arbete. Det är svårslaget att se en hel klass med tioåringar bli helt trollbundna när man går igenom Bibelns berättelser på Bibeläventyrets kreativa och humoristiska sätt. Extra mycket värmer det när man får läsa en utvärdering där någon skriver att Bibeläventyret är det roligaste de gjort i skolan.

JAG FÖRVÄNTADE MIG att lärarna skulle uppskatta Bibeläventyret, men inte att de skulle bli så positivt överväldigade! När jag pratar med föräldrar till barn som jag har mött i skolan säger de att barnen gärna berättar om Bibeläventyret när de kommit hem.

I vår församling har vi sedan länge haft jul- och påsksamlingar där skolan kommer till oss för att få kristendomens huvudbudskap berättat för sig. Dessa samlingar har

som syfte framför allt att göra till exempel julens psalmeroch påskens skeende kända för skolbarn. Bibeläventyret kompletterar dessa samlingar, med fördelen att vi får

berätta om hela Bibeln, och det på skolans egen planhalva. Om jag bara hade kunnat göra en av sakerna hade jag därför valt Bibeläventyret varje gång!

OM MAN ÄR AKTIV i en församling och ser att det finns ett värde i att barn på mellanstadiet får lära sig om Bibeln är Bibeläventyret det bästa redskapet.

Man kan känna osäkerhet kring om man passar som Bibeläventyrare. Det kommer att kräva en del av den som vill bli instruktör, men om man är beredd att anstränga sig lite så kommer man att få allt man behöver på kurserna. Det är värt den ansträngningen när man ser hur barnen tar emot Bibelns berättelser!



Bibeläventyrare minns

MARIA LILJENBERG, präst i Huskvarna församling, delar en dialog som flera instruktörer haft med intresserade barn:
– När kommer ni tillbaka nästa gång?
– Nu blir det ingen mer gång, efter Nya testamentet är Bibeln liksom slut.
– Men, kan ni inte göra ett extra, eller ett allra senaste, nytt testamente då???

MARITA ANDERSSON, församlingspedagog i Eskilstuna, fick höra från en elev:
– Vet ni om att ni är jättecoola?!

KAISA RUTH FURBERG, redaktör för Droppen, ELM, berättade hur härligt det är när man kommer tillbaka nästa termin för att ha Nya testamentet:
– Å, Kaisa, äntligen Bibeläventyret! Jag har längtat ända sen du var här sist.
– Ska vi ha Bibeläventyret i dag? Yes! Ja! Vi ska ha Bibeläventyret i dag.

ANNA BENGTSSON, föreståndare i Eumeniakyrkan i Fagerås, kanske har mött en blivande kollega?
– Jobbar du med Bibeln varje dag på ditt jobb?
– Ja, det kan man säga att jag gör.
– Wow, det skulle jag också vilja göra!

Namn: Måns Norrsén

Ålder: 33 år

Familj: Gift, fyra barn (0–6 år)

Bor: Markaryd, Småland

Yrke: Präst i Markaryds församling, Svenska kyrkan

Uppdrag: Bibeläventyrsinstruktör sedan 2024

Övrigt: Gick GT-kursen hösten 2024 och NT-kursen våren 2025

Investera i barnens framtidstro

I Boo församling har kyrkoherde Henrik Roos valt att satsa på Bibeläventyret. För honom är det både ett sätt att fullfölja kyrkans uppdrag och att bygga broar till skolorna.

– Vi får vara med och tända en nyfikenhet på Bibelns berättelser som kan följa barnen genom livet, säger han.

TEXT: SOFIA SPRINGARE BILD: ANDRÉAS LINDSTRÖM

– I FÖRSAMLINGENS UPPDRAG ingår att undervisa om den kristna tron, och här är Bibelns berättelser en självklar grundsten. I grundskolans läroplan står att eleverna ska återge centrala tankegångar inom kristendomen, till exempel som de uttrycks i Bibelns berättelser. Här ser vi en tydlig win-win-situation: vi får utföra vårt uppdrag samtidigt som vi hjälper skolorna att fullgöra sitt, säger Henrik Roos, kyrkoherde i Boo.

Hur gör Bibeläventyret skillnad för barnen som möter det i skolan?

– Till skillnad från tidigare generationer är Bibelns berättelser ofta nya för många av barnen – ibland även för lärarna. Genom att berättelsen presenteras på ett engagerande och strukturerat sätt väcks barnens nyfikenhet, och de får en första, levande relation till Bibelns värld.

Vad betyder det för er församling att ha egna utbildade instruktörer?

– När vi har egen personal som erbjuder Bibeläventyret finns de naturliga kontakt-tyterna mot skolorna redan på plats. Dessutom kan Bibeläventyrets metodik berika andra delar av församlingens verksamhet.



Henrik Roos ser Bibeläventyret som god samverkansmöjlighet med lokala skolor.

Utvalda moment fungerar till exempel mycket väl i konfirmandundervisningen.

Har det påverkat er relation till skolorna?

– När Bibeläventyret är en del av skolornas arbete upprätthålls en naturlig kontakt mellan församlingen och skolan. Kyrkan betraktas alltmer som en självklar samverkanspart.

Har du märkt någon utveckling hos personal som gått utbildningen?

– De som gått utbildningen får en tydlig överblick och fördjupad inblick i Bibelns

texter. Kunskapen fördjupas ytterligare när den ska gestaltas i mötet med barnen. Detta engagemang och denna glädje inför Bibeln spiller ofta över och blir en tillgång även i andra delar av församlingens arbete.

Hur tänker du kring kyrkans ansvar att förmedla Bibelns berättelser till nästa generation?

– Att förmedla Bibelns berättelser är en naturlig del av att stötta familjer i dopundervisningen. När ett barn döps lovar föräldrar och faddrar att ”föra barnet in i den kristna gemenskapen” och ”hjälpa det att leva i den kristna tron”. Bibelns texter har i över 2000 år gett kraft, tröst och vägledning. Det är vårt ansvar – och privilegium – att föra denna skatt vidare till nästa generation.

Vad skulle du vilja säga till andra som funderar på om de ska satsa på detta?

– Bibeläventyret är en unik möjlighet att både fullfölja vårt uppdrag och bygga broar till skolan och nästa generation. Vi får vara med och tända en nyfikenhet på Bibelns berättelser som kan följa barnen genom livet. Samtidigt stärker det relationen mellan kyrka och samhälle och ger vår personal verktyg som bär frukt även i andra delar av församlingens arbete. Jag vill varmt uppmantra varje församlingsledare att se detta som en investering – inte bara i barnens kunskap, utan i deras framtidstro och i kyrkans långsiktiga närvaro i lokalsamhället.



RICHARD SVENSSON, verksamhetsledare, Pingst – fria församlingar i samverkan:

– Jag kan verkligen förordas Bibeläventyret. Det följer läroplanen och hjälper på så sätt skolan att undervisa om tro och om Bibelns berättelser. Därför är det ett bra sätt att som församling samarbeta med skolan – det är långsiktigt och bygger förtroende.

Tre röster om Bibeläventyret:

SOFIA CAMNERIN, generalsekreterare, Sveriges kristna råd:

– Bibeläventyret ger barnen ett roligt, tryggt och lärorikt möte med världens viktigaste bok. Som kyrkor och församlingar kan vi finnas med och arbeta med det som är vår uppgift och kompetens: möta barnen, bistå i skolans undervisning, dela berättelserna.

ÅKE BONNIER, biskop emeritus, ordförande för Svenska Bibelsällskapet:

– Det är med stor glädje jag rekommenderar församlingarna att använda Bibeläventyret som ett verktyg för att öka skolelevers kunskap om de bibliska texterna. Bibeläventyret är en oerhört uppskattad metod som engagerar alla i klassrummet och är helt i enlighet med det som stipuleras i skolans läroplan.



En entusiastisk skara var med på Bibelsällskapets resa i Paulus fotspår i Grekland och samlade på sig ny kunskap och härliga upplevelser. Nästa bibelresa går till Tyskland 2026. Välkommen att hänga på då!

Bibeläventyrare på vift

I PAULUS FOTSPÅR

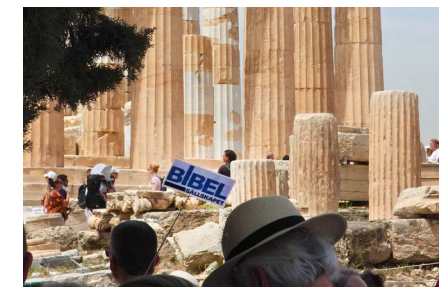
Att stå vid Areopagen där Paulus en gång predikade, fira nattvard i antika Korint och blicka ut över Meteoras klosterklippor – det blev oförglömliga höjdpunkter när 43 Bibeläventyrsentusiaster reste till Grekland i våras.

TEXT: L RING, S SPRINGARE BILD: KARIN AUGUSTSSON, RIKARD APELQVIST

I MAJ I ÅR RESTE 43 Bibeläventyrsinstruktörer och andra bibelintresserade till Grekland. På bara sex dagar fick de uppleva en resa fylld av historia, gemenskap och tro – i ekumenikens anda. För många av deltagarna var resan fortbildning i deras uppdrag som Bibeläventyrare.

Deltagarna kom från hela Sverige och olika kyrkliga traditioner – från Gällivare till Lund, från högkyrkliga till karismatiska. Tillsammans fick de en påminnelse om hur rik och mångfacetterad kyrkan är.

EN AV RESANS mest uppskattade stunder var nattvarden i det antika Korint, firad i skuggan av mullbärsträden. En präst och en pastor ledde gudstjänsten, sånger från olika traditioner sjöngs och många beskrev det som att Paulus själv kunnat stå där bredvid i lovsången.



På upptäcktsfärd i det antika Aten.

RESAN VAR INTENSIV. Första dagen besökte gruppen Korintkanalen, Epidauros antika teater och Kenkrea – hamnen där Paulus reste vidare.

Under följande dagar gick färderna bland annat till Mykene, Nafplion, Delfi och Meteora, med sina hisnande kloster på klipporna.

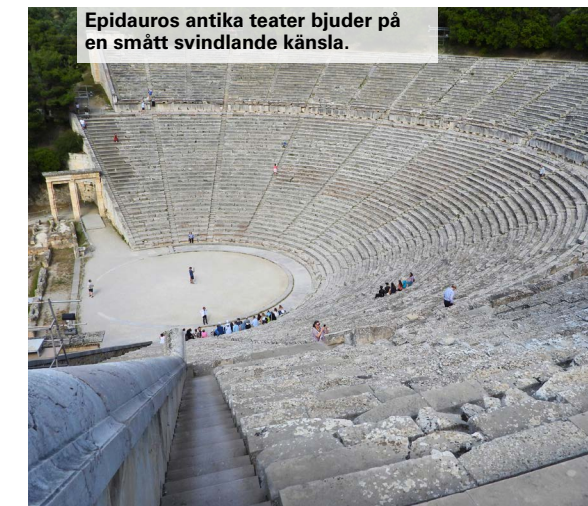
I Aten fick gruppen stå vid Areopagen där Paulus höll sitt tal, och besöka Akropolis. Mycket var inte direkt kopplat till Paulus, men gav en levande bild av den värld han verkade i. Kontrasterna gjorde tydligt hur radikalt hans budskap var. Två kvällar gästades gruppen av inbjudna talare:

Robert Hill från Greek Bible College, som med underfundiga trolleritrick påminde om Bibeläventyrets pedagogik, och Michail Chatzigiannis, generalsekreterare för Hellenistiska Bibelsällskapet, som berättade om arbetet i Grekland.

En kunnig svensk-grekisk guide följde också gruppen och blev mycket uppskattad.

NÄSTA ÅR, 2026, blir ett jubileumsår för Bibeln: då släpps den nya svenska översättningen av Nya testamentet, NT 2026, och det är också 500 år sedan den första svenska översättningen trycktes.

Detta uppmärksammar vi med en bibel-pedagogisk resa till Tyskland, bibelöversättningarnas högborg. Vi fördjupar vår bibelkunskap och och inspireras av hur Luther spred Bibelns budskap till folket.



Epidauros antika teater bjuder på en smått svindlande känsla.



Dubbla boksläpp när KNT fick en nystart

DET VAR STOR glädje bland både upphovsmän och deltagare när den senaste volymen av KNT, *Kommentar till Nya testamentet*, släpptes i början av sommaren.

Boksläppet blev en tvåstegsraket där första tillfället skedde den 22 maj på Johannelunds teologiska högskola i Uppsala. Platsen kändes självklar då KNT startades på EFS-förlaget i slutet av 1970-talet och även Johannelunds teologiska högskola startades av EFS och är fortfarande nära knuten till rörelsen.

BIBELSÄLLSKAPETS generalsekretär Anders Göranzon och redaktören för KNT-serien, LarsOlov Eriksson, var på plats. De talade om historiken och framtiden och glädjen över att Bibelsällskapets förlag tagit över utgivningen av serien. Författaren till denna volym, Romarbrevet del II, Samuel Byrskog, fanns med på länk från Lund och förklarade hur han levt med serien i många år och att det nu är en stor lättnad att den är klar.

DET ANDRA släppet skedde på Centrum för teologi och religion i Lund den 2 juni. Anders Göranzon och Samuel Byrskog möttes då i ett författarsamtal.

DEN SOM kom med idén till kommentarsserien var Birger Olsson, då lärare på Johannelunds teologiska institut, och sedan professor vid Lunds universitet. Han fanns med som deltagare vid båda tillfällena. Även han uttryckte en stolthet och glädje över att projektet nu fått en nystart och att ett slutförande är inom räckhåll.

Nästa bok att ges ut i serien är pastoralbreven, Timoteus- och Titusbreven. Den beräknas släppas vintern 2025/2026.

Du vet väl om att du kan prenumerera på KNT-serien. Då får du kommande volymer direkt i brevlådan till ett förmånligt pris. Du får även rabatt på redan utgivna volymer. Anmäl dig via butik@bibeln.se eller 018-18 63 30.

Tid för Guds fred

MELLAN DEN 18 och 24 augusti anordnade Sveriges Kristna Råd den Ekumeniska veckan i Stockholm. Den ingick i Ekumeniska året 2025 som har tema: *Tid för Guds fred*. Det är i år 100 år sedan det stora ekumeniska mötet i Stockholm 1925 som ärkebiskop Nathan Söderblom bjöd in till. Det är också 1700 år sedan det första ekumeniska kyrkomötet i Nicea år 325.

BIBELSÄLLSKAPET HADE ansvar för tre seminarier. Vi berättade om arbetet med folkbildning kring Bibeln inför Bokmässan 2026. Tillsammans med Svenska kyrkan i Karlstads stift arrangerade vi också ett seminarium om nätverket *Kyrka och skola möts** där skolpastorn Marina Andersson från Gränna medverkade. Dessutom berättade vår översättningsdirektor, Mikael Winnings, om begreppet *fred/frid* i vårt pågående arbete med NT 2026.

– En fantastisk upplevelse var att höra den syrisk-ortodoxa kyrkans patriark av Antiokia, H.H. Ignatius Afrem II, tillsammans med de två syrisk-ortodoxa ärkebiskoparna i Sverige be Herrens bön på arameiska, Jesus eget språk, berättar Anders Göranzon.

**Läs mer om Kyrka och skola möts på sidan 15.*



Fullmatad konferens med Bibeln i centrum

TVÅ INTERNATIONELLA organisationer för bibelvetare höll gemensam konferens i Uppsala 23–27 juni i år; *Society of Biblical Literature* och *European Association of Biblical Studies*. Som värd stod teologiska fakulteten vid Uppsala universitet.

Under fem fullmatade somrardagar erbjöds över 850 konferensdeltagare från 53 länder ett enormt utbud av seminarier och presentationer inom de mest skilda områden, där Bibeln var den gemensamma

nämnamnaren. En av deltagarna var Anders Göranzon, Bibelsällskapets generalsekretär. Han berättar om vad han bär med sig från konferensen:

– Det som framför allt gjorde intryck på mig var mängden av presentationer som handlar om bibelreception – hur Bibeln tagits emot under historiens gång. Samtidigt framhölls det av flera föreläsare att grunden alltid finns i att studera bibelns språk och själv tränga in i Bibeln tankevärld.

Men den som studerar hur Bibeln använts i olika kontexter får också nya perspektiv på vad en bibeltext vill säga till oss i dag – och i bästa fall även på vad den ville säga när den skrevs, berättar han.

Konferensen arrangeras varje år och nästa år hålls den i Adelaide, Australien, 5–9 juli.



Vi som arbetar för Bibelsällskapet möts av fler och fler rapporter om att intresset för kristen tro och för Bibeln ökar i Sverige. Det är så klart något som är mycket glädjande och vi kan nu berätta att ett nytt verktyg för församlingar som vill möta intresset kommer att lanseras under hösten 2026.

UPPTÄCK BIBELN, en helt nyinspelad bibelkurs, kommer att kunna hållas i lokala sammanhang, i kyrkan såväl som på det lokala biblioteket. Den består av sex samlingar med högkvalitativ video som kombineras med samtal i den egna gruppen. Formen skulle kunna beskrivas som en blandning av *Historien om Sverige* och en *Alpha* kurs.

Kursen passar utmärkt för den som inte har så mycket relation till Bibeln eller kyrkan och kommer göra det enkelt för församlingar att bjuda in till folkbildning kring Bibeln.

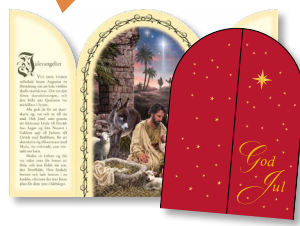
I VISSA sammanhang kan den vara det perfekta första steget för någon som vill veta mer, i andra sammanhang kan den

användas som en fördjupande uppföljning under en Alpha-kurs.

– Detta är en del i arbetet med att skapa engagemang kring Bibeln. Vi hoppas att det kan vara en hjälp i att ta vara på intresset som den nya översättningen ger, säger Anders Göranzon.

KURSEN SPELAS in av Bibelsällskapet och videoavsnitten blandar pedagogiska modeller som föreläsningar, expertintervjuer och drama. *Upptäck Bibeln*, med omkringliggande material, lanseras i samband med Bokmässan 2026.

Materialtips



JULKORTET 2025 med bild på den heliga familjen samt julevangeliet och plats för hälsning på baksidan. 10 kr/st.



HITTA RÄTT I BIBELN Kostnadsfri miniguide som hjälper läsaren att hitta i Bibeln. *Vi har mycket gratis bibelmaterial för församlingar. Ring 018-18 63 30 för tips.*

Vinnarna av sommarkrysset i Bibel 2/2025 Rätt svar på sommarkrysset var: *Potatis* och *Bibeläventyret Vinnare*: 1. Gunhild Frisendahl, Tyresö 2. Ing-Britt Sjö Dahl, Örkel-ljunga 3. Yngve Karlsson, Örträsk Stort grattis till alla vinnare! Era böcker kommer på posten.



Små skärvor av människoliv

Söndagen den 25 maj invigde generalsekretär Anders Göranzon en bibelutställning i Ockelbo. Utställningen, som heter *Små skärvor av människoliv*, är ett samarbete mellan Ockelbo hembygdsförening och Ockelbo församling.

Den innehåller några biblar och psalmböcker som skänkts till hembygdsföreningen genom åren. I biblarna har ägarna antecknat sina namn och viktiga händelser i livet.

Bland biblarna finns det en brudbibel som skänkts av Fruntimmersbibelsällskapet som fanns mellan 1819 och 1888.

Sammanlagt delades över 15 000 brudbiblar ut under dessa år.

Jag önskar information eller material:

- ☐ Jag vill bli stödmedlem i Bibelsällskapet för
 - ☐ 200:- per år, eller ☐ 1 500:- livslångt medlemskap
- ☐ Jag vill få tidningen BIBEL 4 ggr/år
- ☐ Jag vill bli fast givare varje månad via autogiro
- ☐ Jag beställer folder om Bibeläventyret, antal: ____
- ☐ Jag önskar beställningsblad för gåvogram Högtid/Minne
- ☐ Jag önskar information kring att skriva testamente
- ☐ Jag beställer gratishäftet *Räkna stjärnorna* med 15 kända bibeltexter
- ☐ Jag beställer *Hitta rätt i Bibeln*, en hittlista med verstips

Klipp ur och sänd talongen till:
Bibelsällskapet, Bangårdsgatan 4A, 753 20 Uppsala

Namn _____

Adress _____

Postnr. _____ Ort _____

Tel _____ Mobil _____

Mejl _____

Här kan du beställa information och material från Bibelbutiken.se

1 Årets julkort – Förhandsbeställning

Bild på den heliga familjen samt julevangeliet, målad av konstnären Dona Gelsinger. 185 x 132 mm, altavvikning, guldfoliering. Plats att skriva hälsning på baksidan. Beräknas komma i oktober.

Pris: 10 kr
Artikelnr: 864

2 Kuvert

Vita kuvert säljs separat, 3 kr/st.

Artikelnr: 866

3 Romarbrevet 9–16

Kommentar till Nya testamentet 6b

Hårdpärm

245 x 185 mm

Författare: Samuel Brinkag

Byrskog

Pris: 549 kr
Artikelnr: 3060

4 Skapandebibeln

Bibel 2000 med breda marginaler för att till exempel anteckna, rita, eller kalligrafera. Skapandebibeln innehåller:

- GT, tillägg till GT, NT
- Inspirationssidor
- Ett löst ark med mallar att kalkera
- En lista med alla kyrkoårets texter
- Hitta rätt i Bibeln
- Kartor över Bibelns värld

Pris: 599 kr
Artikelnr: 3000

5 Apostlaspelet

»Följ mig!« Med de orden förvandlade Jesus många människors liv genom att kalla dem till lärjungar. Nu är det din tur att få uppleva hur det kändes att kalla apostlar! Apostlaspelet är ett fartfylt spel och för att vinna krävs både strategiskt tänkande och lite tur. Lämpligt för spelare som är åtta år och uppåt.

Pris: 249 kr
Artikelnr: 2251

6 Juläventyret

Som en osynlig gäst får vi följa Josefs och Marias märkliga besök och upplevelser. Passar åldrarna 6–10 år. Till boken hör en adventskalender och klistermärken.

Av: Linalie Newman

Pris: 99 kr
Artikelnr: 1188

7 Adventskalender

Pris: 39 kr
Artikelnr: 1189

Se hela vårt sortiment på www.bibelbutiken.se butik@bibeln.se 018-18 63 30

Ja tack, jag beställer följande:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 _____ Julkort (864) | 5 _____ Apostlaspelet (2251) |
| 2 _____ Kuvert (866) | 6 _____ Juläventyret (1188) |
| 3 _____ KNT 6b – Rom 9–16 (3060) | 7 _____ Adventskalender (1189) |
| 4 _____ Skapandebibeln (3000) | |

Jag vill bidra till bibelarbetet med en gåva

- ☐
- 50 kronor
- ☐
- Valfritt belopp _____

Klipp ut och sänd talongen till:
Bibelsällskapet, Bangårdsgatan 4A, 753 20 Uppsala

Namn _____

Adress _____

Postnr. _____ Ort _____

Mob _____

Mejl _____

Fraktkostnad och expeditonsavgift 79 kr tillkommer. Reservation för slutförsäljning. Talongen giltig till 2025-12-31

Du kan även beställa på www.bibelbutiken.se eller ringa 018-18 63 30

Olika sätt att ge en gåva till Bibelsällskapets arbete.

PG
BGPG 90 06 26-3
BG 900-6263KOLLEKT
Kontakta Lotta Ring
för info om ändamål.AUTOGIRO
Bästa formen för
givande. Beställ talong
för avtal på 018-18 63 30
eller info@bibeln.seTESTAMENTE
Beställ magasin med
tips och råd.SWISH
900 62 63ONLINE
Skänk en gåva via
bibelbutiken.se

Smått och gott | NOTISER OCH KALENDER



Kalender

22–24 september
Instruktörskurs för Bibeläventyret, Nya testamentet. Hjortsbergagården, Alvesta. Se bibelaventyret.se**1 oktober**
Kyrka och skola möts. Ekumenisk konferens i Karlstad om skolkyrkoarbete. Se kyrkaochskolamots.se**7 oktober 11:00–12:00**
Webbinarium om Bibeläventyret för intresserade.**18 oktober**
Föredrag. Svenska kyrkan, Undersvik. Anders Göransson medverkar.**22 oktober**
Teologiskt samtalsforum. Svenska kyrkan, Kungsör. Anders Göransson medverkar.**23 oktober**
Lötenräffen, Lötenkyrkan, Uppsala. Svenska kyrkan och EFS. Anders Göransson medverkar.**5 november 12.00–13.00**
Webbinarium om Bibeläventyret för intresserade.**7–9 och 21–23 november**
Bibeläventyrets instruktörskurs, helgupplägg, Enskilda Högskolan, Stockholm.**17 november**
Emeritikretsen. Svenska kyrkan, Stockholm. Anders Göransson medverkar.**4 december 15.00–16.00**
Webbinarium om Bibeläventyret för intresserade.**25 januari 2026**
Bibelns dag! Ekumeniskt. Mer information kommer i nästa nummer av tidningen och i utskick till församlingar.Information och anmälan
till vårens webinarium.

Hållbar samverkan mellan kyrka och skola i fokus under konferens

Hur kan ett skolkyrkoarbete byggas upp för att bli hållbart över tid? Den frågan står i centrum när församlingsmedarbetare från hela landet samlas till konferens i Tingvallakyrkan i Karlstad den 1 oktober.

ATT SKAPA fungerande samverkan mellan kyrka och skola kräver både relationsbygge och tydliga strukturer. Under konferensen i Tingvallakyrkan ges inspiration och vägledning i hur ett långsiktigt skolkyrkoarbete kan formas – tillsammans med andra församlingar och i dialog med skolan.

PÅ PROGRAMMET finns föreläsningar, goda exempel från olika delar av landet, workshoppa och samtal. Bland annat medverkar den tidigare rektorn Pär Palmgren och den ekumeniska skolkyrkopastorn Marina Andersson med ett föredrag om hur samverkan kan byggas hållbart utifrån skolans perspektiv.

Dagen rymmer också exempel från Eskilstuna, Borlänge och Eksjö, där skolkyrko-

arbetet bedrivs ekumeniskt och långsiktigt.

KONFERENSEN riktar sig till församlingsmedarbetare som är i eller söker samverkan med skolan. Dagen arrangeras av nätverket *Kyrka och skola möts*, som är ett samarbete mellan Svenska Bibelsällskapet och Karlstads stift, i samverkan med Studieförbundet Bilda.

Datum: Onsdag 1 oktober
Plats: Tingvallakyrkan, Östra Torggatan 18, Karlstad
Kostnad: 650 kronor
Anmälan: senast **24 september**
www.kyrkaochskolamots.se



Det här är Svenska Bibelsällskapet: Svenska Bibelsällskapets uppdrag är att göra Bibeln översatt, känd, spridd och använd i Sverige och internationellt.

Visionen är att ständigt öppna nya möjligheter till möten mellan människor och Bibeln. Att översätta och sprida Bibeln och hjälpa människor i olika livssituationer och sammanhang att ta del av Bibelns texter ingår därför i målsättningen för arbetet.

Vi är en ekumenisk ideell förening som leds av en styrelse och ett huvudmannaråd. Huvudmannarådet består av representanter för kyrkor och samfund i

Sverige, Vitterhetsakademien och Ekumeniska rådet i Finland.

Svenska Bibelsällskapet är en del av en världsvid gemenskap av cirka 150 självständiga, nationella bibelsällskap förenade i United Bible Societies (UBS). Via UBS stödjer vi med hjälp av våra givare en rad internationella projekt som kretsar kring bibelöversättning, bibelspridning, mission och humanitära insatser. Vi drivs med hjälp av gåvor och har 90-konto.

90 KONTOKONTROLL SVENSK INSAMLINGS KONTROLL

BIBEL SÄLLSKAPET

Jona genom nålsögat

Som tidningen BIBEL tidigare berättat (Nr 2 2022) påbörjade prästen och konstnären Erika Cyrillus ett ovanligt konstprojekt år 2018. Projektet handlade om att brodera hela Jona bok. Våren 2025 stod det klart. Resultatet: 61 tavlor. När hela serien var klar och den för första gången ställdes ut i Enköpings konsthall så fanns tidningen BIBEL på plats.

TEXT OCH BILD: ANDERS GÖRANZON, GENERALSEKRETERARE, BIBELSÄLLSKAPET

ENKÖPINGS KONSTFÖRENING hade bjudit in till vernissage med möte med konstnären i mitten av maj. Salen var fylld till sista plats och det gick inte att ta miste på intresset.

I sin föreläsning bjöd Erika på en resa, inte bara genom broderiets värld, utan gjorde även ett antal nedslag i bibeltexten. Ett sådant exempel gällde bokens sista vers där det står att Gud säger: "Skulle då inte jag bekymra mig om Nineve, den stora staden, där det bor över 120 000 människor, som inte ens kan skilja på höger och vänster – och dessutom många djur." Jona 4:11. Enligt Erika saknas ett ord från grundtexten som säger att människorna i Nineve inte kan skilja på höger och vänster hand. Det är en kunskap som är nödvändig i många kulturer. Därför har Erika just på den tavlan broderat dit två händer.

VARJE TAVLA ÄR broderad med olika tekniker. Där finns vanliga korsstygn och millimetersmå räknestygn såväl som intuitiva fria stygn och sömmar med metalltråd eller andra oväntade material. All text som ingår i Jona bok finns med.

Erika berättade också om hur hon broderade staden Nineve och just då använde metallbitar och metalltråd. Hon tyckte att det var svårt och resultatet såg ut som en krigsscen. Samtidigt lyssnade

hon på nyheterna och fick höra om hur IS-sekten förstörde staden Mosul som ligger där Nineve låg. Då fördjupades hennes handarbete till en bön för alla de människor i Mosul som blev utsatta för våld och terror.

ERIKA CYRILLUS LYCKAS på ett förunderligt sätt kombinera hantverk och teologi på ett aktuellt och berörande sätt. Förhoppningen är att utställningen ska få ett eget liv, att det kan finnas ett intresse för församlingar och andra att ställa ut broderierna. I skrivande stund har hon tre bokade utställningar det närmaste året.

– Så länge det inspirerar andra till att läsa Bibeln, och/eller att brodera, så är det bara roligt, berättar hon. Men drömmen är väl att någon annan tar över det hela – kartongerna tar väldigt stor plats hemma ... Tänk om Jona fick hänga permanent i ett församlingshem eller pigga upp en eljest tråkig lång korridor! Om någon har 60 meter över.

TIDNINGEN BIBEL hoppas att denna utställning får ses av många människor runt om i vårt land.

Erika Cyrillus, till höger, berättar om ett av verken i utställningen för besökaren Linda Joelsson.



För att hjälpa besökaren att hitta till Jona bok på bibeln.se är den första tavlan i utställningen en QR-kod, broderad i korsstygn såklart. Erika har även ansökt om copyright-tillstånd från Bibelsällskapet för att få publicera bibeltexten på sina tavlor.

